



PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES DEL CONTRACTE DE SERVEIS DE CORRECCIÓ, DISSENY I MAQUETACIÓ DE L'INFORME ANUAL SOBRE LA INDÚSTRIA A CATALUNYA 2024, DE CINC NÚMEROS DE LA COL·LECCIÓ PAPERS DE L'OBSERVATORI DE LA INDÚSTRIA I DEL DOCUMENT DEL PACTE NACIONAL PER A LA INDÚSTRIA 2026-2030, AIXÍ COM LA IMPRESSIÓ D'AQUEST ÚLTIM.

1. Objecte del document:

L'objecte del present Plec de Prescripcions Tècniques (d'ara en endavant, PPT) és establir els requisits, concretar els treballs i definir les obligacions que es deriven de la contractació del servei de CORRECCIÓ, DISSENY I MAQUETACIÓ DE L'INFORME ANUAL SOBRE LA INDÚSTRIA A CATALUNYA 2024, DE CINC NÚMEROS DE LA COL·LECCIÓ PAPERS DE L'OBSERVATORI DE LA INDÚSTRIA I DEL DOCUMENT DEL PACTE NACIONAL PER A LA INDÚSTRIA 2026-2030, AIXÍ COM LA IMPRESSIÓ D'AQUEST ÚLTIM.

2. Objecte del contracte i necessitats a cobrir:

La Direcció General d'Indústria necessita editar (corregir, dissenyar i maquetar), durant el 2025, les publicacions següents, en format digital. Pel què fa a al document del Pacte Nacional per a la Indústria 2026-2030, necessita, a més, imprimir-lo:

2.1 Un Informe anual sobre la Indústria a Catalunya 2024, amb les característiques següents:

Disseny:

- Disseny de la coberta, que ha de mantenir la imatge de la col·lecció (https://empresa.gencat.cat/ca/treb_ambits_actuacio/industria/industria-catalana/observatori/informe_anual), però incorporant una nova fotografia, relacionada amb algun dels sectors industrials de l'informe, seleccionada per la Direcció General d'Indústria d'entre tres propostes fetes per l'empresa contractista.
- Disseny de les pàgines de l'interior del llibre, a partir de la informació en Word i Excel proporcionada per la Direcció General d'Indústria, que han de mantenir la imatge de l'anterior l'Informe anual sobre la Indústria a Catalunya, corresponent a 2023, quant a:
 - Format general del document.
 - Format del text, pel què fa al tipus, mida i color de la lletra. Cal posar en negreta i cursiva les paraules que correspongui d'acord amb el text proporcionat en Word.
 - Format dels gràfics, pel què fa al tipus de gràfic, el seu codi de colors i al tipus de lletra, així com a la seva distribució a les pàgines dels subapartats 3.1 al 3.21. Cal posar els títols, les fonts de les dades, les notes i els decimals que correspongui segons els gràfics proporcionats en Excel.
 - Format de les taules, pel què fa al tipus, mida i color de la lletra, així com a la seva distribució a les pàgines dels subapartats 3.1 al 3.21. Cal posar els títols, les fonts de les dades, les notes i els decimals que correspongui segons les taules proporcionades en Excel.
 - Els gràfics i taules de l'apartat "anàlisi sectorial" han de tenir el mateix format en cadascun dels subapartats 3.1 a 3.21.

- Format dels Annexos.

Confecció de taules i gràfics

- Realització de 50 taules i de 330 gràfics d'acord amb l'apartat de disseny.

Correcció de textos:

- Extensió de 200 pàgines.
- Correcció d'estil dels textos.
- Correcció ortogràfica dels textos.
- Correcció tipogràfica dels textos.

Disseny i maquetació:

- Proposar 3 fotografies per a la portada d'acord amb l'apartat de disseny.
- Realització d'arts finals de tot el llibre, interior i portada.
- Compra d'imatges per a les cobertes.

Proves:

- Realització de pdf de tot el llibre per a la versió web, el qual haurà de complir els criteris d'accessibilitat de la normativa vigent (https://boe.es/diario_boe/txt.php?id=BOE-A-2018-12699), per a la qual cosa es poden consultar les [guies](https://atenciociudadana.gencat.cat/ca/serveis/webs/accessibilitat/fer-documentos-accessibles/) (<https://atenciociudadana.gencat.cat/ca/serveis/webs/accessibilitat/fer-documentos-accessibles/>) per a fer documents accessibles que ha elaborat la Direcció General d'Atenció Ciutadana.

El responsable del contracte haurà de donar el vistiplau definitiu als dissenys.

2.2 Cinc números de la col·lecció Papers de l'Observatori de la Indústria, amb les característiques següents per a cadascun d'ells:

Disseny:

- Disseny de la coberta, que ha de mantenir la imatge de la col·lecció (https://empresa.gencat.cat/ca/treb_ambits_actuacio/industria/industria-catalana/observatori/papers-observatori-industria), però incorporant una nova fotografia per a cadascun dels Papers. Aquesta fotografia ha de ser abstracta i ha d'anar d'acord amb l'estètica de la Col·lecció. La Direcció General d'Indústria l'escollirà entre tres propostes fetes per l'empresa contractista.
- Disseny de les pàgines de l'interior del llibre, d'acord amb la imatge de la col·lecció, adaptant el text i les gràfiques i taules de l'original (proporcionades per la Direcció General d'Indústria en format Word i Excel) i dissenyant les figures que estiguin en altres formats.

Confecció de taules i gràfics de cada llibre:

- Realització de 100 gràfics i 40 taules d'acord amb l'apartat de disseny.

Correcció de textos de cada llibre

- Extensió de 250 pàgines.
- Correcció d'estil dels textos.
- Correcció ortogràfica dels textos.
- Correcció tipogràfica dels textos.

Disseny i maquetació de cada llibre:

- Proposar 3 fotografies per a la portada de cada llibre d'acord amb l'apartat de disseny.
- Realització d'arts finals de tot el llibre, interior i portada.
- Compra d'imatges per a les cobertes.

Proves:

- Realització de pdf de tot el llibre per a la versió web, el qual haurà de complir els criteris d'accessibilitat de la normativa vigent (https://boe.es/diario_boe/txt.php?id=BOE-A-2018-12699), per a la qual cosa es poden consultar les [guies](https://atenciociudadana.gencat.cat/ca/serveis/webs/accessibilitat/fer-documentos-accessibles/) (<https://atenciociudadana.gencat.cat/ca/serveis/webs/accessibilitat/fer-documentos-accessibles/>) per a fer documents accessibles que ha elaborat la Direcció General d'Atenció Ciutadana.

El responsable del contracte haurà de donar el vistiplau definitiu als dissenys.

2.3 Document del Pacte nacional per a la indústria 2026-2030:

Disseny:

- Disseny de la coberta
- Disseny de les pàgines de l'interior del llibre, adaptant el text (proporcionat per la Direcció General d'Indústria en format Word i Excel) i dissenyant les figures que estiguin en altres formats.

Confecció de taules i gràfics de cada llibre:

Realització de 100 gràfics i 40 taules d'acord amb l'apartat de disseny

Correcció de textos de cada llibre

- Extensió de 200 pàgines
- Correcció d'estil dels textos.
- Correcció ortogràfica dels textos.
- Correcció tipogràfica dels textos.

Disseny i maquetació de cada llibre:

- Realització d'arts finals de tot el llibre, interior i portada.

Impressió:

Llibre Compost de:

- 200 pàgines mida 21x29,7 cm.

- Impressió òfset a 4+4 colors més vernís acrílic mat.
- Paper: estucat art mat de 150 g/m2.
- Coberta impressió a 4 colors
- Paper estucat mat de 350 g.
- Enquadernació en rústica.

Quantitat a imprimir: 200 unitats.

Proves:

- Realització de plotters i proves de color de 10 pàgines.
- Realització de pdf per a la versió web, el qual haurà de complir els criteris d'accessibilitat de la normativa vigent (https://boe.es/diario_boe/txt.php?id=BOE-A-2018-12699), per a la qual cosa es poden consultar les [guies per a fer documents accessibles](#) que ha elaborat la Direcció General d'Atenció Ciutadana. Impressió de 5 exemplars en impressió digital.

El responsable del contracte haurà de donar el vistiplau definitiu als dissenys.

3. Equip de treball mínim necessari (recursos humans):

El contractista ha de tenir capacitat per corregir, dissenyar, maquetar i imprimir (quan correspongui) les 7 publicacions simultàniament en el temps.

L'equip de treball mínim necessari ha d'estar format per:

- 1 Coordinador del projecte de correcció, disseny, maquetació i impressió de publicacions, que sigui l'interlocutor únic per part del contractista i que tingui una experiència mínima de 10 anys en la coordinació de projectes similars. En cas de baixa per malaltia o similars, l'empresa nomenarà una persona substituïda amb les mateixes atribucions.
- 1 Llicenciat o graduat superior en disseny gràfic o belles arts, ja que la titulació garanteix que el disseny de les publicacions es realitzarà amb un mínim de qualitat.
- 3 Maquetistes i dissenyadors gràfics, ja que la titulació garanteix que la maquetació i l'execució del disseny es du a terme per personal especialitzat i amb minimització d'errors.
- 1 Graduat, llicenciat o enginyer en informàtica, ja que la titulació garanteix que tot el procés està degudament integrat digitalment i funciona eficientment.
- 2 Filòlegs en llengua catalana (també es consideraran periodistes o traductors amb experiència en llengua catalana), ja que són les titulacions que tenen formació suficient en correcció d'estil, ortogràfica i tipogràfica.

- 3 Tècnics d'imposició i preimpresió, ja que és la titulació que permet fer funcionar la maquinària de pre-impresió i impressió amb un mínim de seguretat i qualitat.
- 1 Tècnics d'impressió i enquadernació, ja que és una feina que fa anar maquinària especialitzada que requereix aquesta formació.

4. Mitjans tècnics mínims necessaris (recursos materials):

El contractista ha de tenir capacitat per corregir, dissenyar, maquetar i imprimir (quan correspongui) les 7 publicacions simultàniament en el temps.

Els mitjans tècnics mínims necessaris hauran d'incloure:

- 8 Ordinadors adequats per fer disseny gràfic i maquetació
- 1 Programari de disseny i maquetació Adobe Creative Suite o Cloud.
- 1 Equip d'imposició
- 1 Sistema d'impressió òfset i digital

5. Calendari d'execució dels treballs (terminis de lliurament parcials):

El termini de lliurament és de 30 dies naturals des de la recepció dels originals.

6. Mecanismes de control i seguiment del contracte

- El mecanisme de control és la revisió de les galerades per part de l'Àrea d'Anàlisi Estratègica, on es mirarà que tant el text com els gràfics i taules editats coincideixin amb els originals facilitats per l'Àrea d'Anàlisi Estratègica, amb la correcció pertinent d'errors tipogràfics, ortogràfics i homogeneïtzació de l'estil.
- S'establiran reunions amb el coordinador del projecte sempre que siguin necessàries.

7. Obligacions de l'empresa contractista

- El contractista ha de tenir capacitat per poder treballar simultàniament en l'Informe anual, els cinc papers de l'Observatori i el document del Pacte nacional per a la indústria 2026-2030 ja que s'entreguen tots els originals al mateix temps.

8. Forma de pagament

El contractista facturarà per separat cadascun dels lliuraments que faci, prèvia certificació de la correcta execució de la publicació per part del responsable del contracte.